

-*-

AUTE DE 24 DE MAIG DE 2002

RESULTANT: Que el M.I. Tribunal de Corts va dictar Sentència en data 28 de desembre de 2001, en la causa núm. 47-4/00, per la qual condemnava Francesc Xavier R.L. per un delicte major d'homicidi culpós i una contravenció penal de danys per imprudència.

RESULTANT: Que notificada a les parts, l'advocat Jesús JIMÉNEZ NAUDÍ, en representació i interès del seu defensat Francesc Xavier R.L., i la Lletrat Alfonsa DONAIRE MENA, en defensa d'Odila B.F. i dels seus fills menors Letícia i Alexandre G.B., van interposar recurs d'apel·lació contra l'esmentada Sentència del M.I. Tribunal de Corts per considerar-la lesiva als interessos dels seus defensats. Per la seva part va comparèixer també, encara que fora de termini el Lletrat Salvador CAPDEVILA PALLARÈS, en defensa i representació de la Caixa andorrana de Seguretat Social, formulant recurs d'apel·lació.

RESULTANT: Que emplaçades les parts recorregudes i el Ministeri Fiscal van comparèixer davant de la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia en el termini legalment establert, la Lletrat Concepció CRIADO FERNÁNDEZ en defensa d'Emília S.T., sol·licitant la confirmació de la sentència pel que respecta la seva defensada. El lletrat Jesús JIMÉNEZ NAUDÍ, que comparegué oposant-se als recursos contraris. Alfonsa DONAIRE MENA que també s'oposà al recurs formulat per l'anterior. El Ministeri Fiscal que deixa a l'apreciació del Tribunal la substanciació dels recursos, al discutir-se els criteris indemnitzadors. I el Lletrat Salvador CAPDEVILA PALLARÈS, que comparegué en representació de la CASS, ratificant-se en l'escrit de recurs interposat davant el Tribunal de Corts.

CONSIDERANT: Que la resolució es pot recórrer en grau d'apel·lació; que els recurrents són part legítima, i que Francesc Xavier R.L. i Odila B.F. han observat en l'escrit d'interposició les condicions de temps i forma establertes en els articles 196, 197 i 199 del vigent Codi de Procediment Penal.

Pel que respecta el recurs d'apel·lació interposat en nom de la CASS, s'ha de fer constar que a la seva principal li fou notificada la sentència en data 25 de

febrer d'enguany, i el recurs es presentà en data 6 de març següent, per tant fora de termini, però tenint en compte que l'article 200 ,ap. 2n del CPP, dóna la possibilitat de deduir recurs a partir de la citació efectuada pel Tribunal de Corts, malgrat la representació de la CASS no ha interposat el recurs que li autoritzava a deduir aquest precepte, es pot entendre subsanada la manca d'interposició, amb la ratificació de l'escrit presentat davant el Tribunal de Corts en el primer termini.

CONSIDERANT: Que concorrent tots els pressupòsits i requisits necessaris, procedeix declarar admesos els recursos d'apel·lació presentats pels advocats de Francesc Xavier R.L., Odila B.F., i de la CASS, i a l'ensem assenyalar dia i hora per a la celebració de la Vista.

Vist la legislació vigent,

La Sala Penal del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

A C O R D A

1.- Declarar admesos els recursos d'apel·lació interposats per Francesc Xavier R.L., Odila B.F. i la Caixa andorrana de Seguretat Social (CASS).

2.- Nomenar ponent de la present causa al M. I. Sr. Yves PICOD.

3.- Assenyalar per a la Vista el següent dia i hora: **el 19 de juny de 2002 a les 10,45.-** hores, a la Seu de la Justícia.

4.- Notificar aquest Aute a les parts implicades, servint de citació per al tràmit de la vista.

Així ho acorden i manen els Magistrats de la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, i en el seu nom ho signa el Sr. President de la Sala, en dono fe.